31989D0506

L 247/34 IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ 23.8.1989

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-18 ta' Lulju 1989

li tippreskrivi ċ-ċertifikat ta' majjali ibridi tat-tagħmir, l-isperma, l-ova u l-embrijuni tagħhom

(89/506/KEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 88/661/KEE tad-19 ta' Diċembru 1988 dwar l-i*standards* żooteknoċi li japplikaw għal animmali mrobbija ta' l-ispeċje porċina ([1]), u partikolarment Artikoli 9 u 10 (1), il-ħames inċiż, tagħha,

Billi huwa neċessarju li tiġi ffisata d-data li jridu jissemmew fuq iċ-ċertifikat; billi huwa neċessarju għal raġunijiet prattiċi li jiġi pprovdut ċertifikat mudell u l-kondizzjonijiet li fihom id-data jistgħu jiġu mdaħħla fid-dokument li jakkompanja il-majjali ibridi tat-tagħmir, l-isperma, l-ova u l-embrijuni tagħhom;

Billi l-miżuri provduti f'din id-Deċiżjoni huma bi qbil mall-opinjoni tal-Kumitat Permanenti ta' Żooteknika;

ADOTTAT DIN ID DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-partikolaritajiet li ġejjin għandhom jiġu msemmija fiċ-ċertifikat tal-majjali ibridi tat-tagħmir:

— korp ta' ħruġ,

— numru tad-dħul fir-reġistri,

— data tal-ħruġ,

— sistema ta' identifikazzjoni,

— identifikazzjoni,

— data tat-twelid,

— tip ġenetiku, linja,

— sess,

— isem u indirizż ta' dak li jrabbi;

— isem u indirizż tas-sid;

Artikolu 2

1. Il-partikolaritajiet li hemm provduti f'Artikolu 1 jistgħu jiġu indikati:

(a) fil-forma ta' ċertifikat li jikkonforma mal-kampjun f'Anness I;

(b) f'dokumentazzjoni li takkompanja il-majjal ibridu tat-tagħmir. F'dan il-każ l-awtoritajiet kompetenti iridu jiċċertifikaw li l-partikolaritajiet stipulati f'Artikolu 1 huma indikati f'dawk id-dokumenti, bil-formuli li ġejjin:

"Is-sottoskritt jiċċertifika li dawn id-dokumenti fihom il-partikolaritajiet imsemmija f'Artikolu 1 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 89/506/KEE."

2. Id-data dwar il-majjali ibridi tat-tagħmir ta' l-istess nisel jistgħu jingħataw ċertifikat wieħed jew fid-dokumentazzjoni li takkompanja konsenja ta' annimali ta' l-istess oriġini u għall-istess destinazzjoni. Iċ-ċertifikat mudell muri f'Anness I għandu jiġi adattat kif hemm bżonn.

Artikolu 3

Il-partikolaritajiet li ġejjin għandhom jiġu msemmija fiċ-ċertifikat ta' l-isperma tal-majjali ibridi tat-tagħmir:

— id-*data* kollha kif elenkata f'Artikolu 1 jikkonċernaw il-maskil li jipprovdi l-isperma,

— informazzjoni li tippermetti identifikazzjoni ta' l-isperma, id-data tal-ġbir tagħha u l-ismijiet u l-indirizzi taċ-ċentru tal-ġbir ta' l-isperma u tad-destinarju.

Artikolu 4

Il-partikolaritajiet li hemm provduti f'Artikolu 3 jistgħu jiġu indikati:

1. fil-forma ta' ċertifikat li jikkonforma mal-kampjun f'Anness II;

2. f'dokumentazzjoni li takkompanja l-isperma tal-majjal ibridu tat-tagħmir. F'dan il-każ l-awtoritajiet kompetenti iridu jiċċertifikaw li l-partikolaritajiet stipulati f'Artikolu 3 huma indikati f'dawk id-dokumenti, bil-formuli li ġejjin:

   "Is-sottoskritt jiċċertifika li dawn id-dokumenti fihom il-partikolaritajiet imsemmija f'Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 89/506/KEE."

Artikolu 5

Il-partikolaritajiet li ġejjin għandhom jiġu msemmija fiċ-ċertifikat ta' l-ova tal-majjali ibridi tat-tagħmir:

— id-*data* kollha kif elenkata f'Artikolu 1 jikkonċernaw il-majjala li tipprovdi l-bajda,

— informazzjoni li tippermetti identifikazzjoni ta' l-isperma, d-data tal-ġbir tagħha u l-ismijiet u l-indirizzi taċ-ċentru tal-ġbir ta' l-isperma u tad-destinarju.

Jekk ikun hemm iktar minn bajda waħda f'*straw* waħda din għandha tiġi indikata b'mod ċar u aktar minn hekk l-ova għandha jkollha l-istess ġenituri.

([1]) ĠU L 382, tal-31.12.1988, p. 36.

Artikolu 6

Il-partikolaritajiet li hemm provduti f'Artikolu 5 jistgħu jiġu indikati:

1. fil-forma ta' ċertifikat li jikkonforma mal-kampjun f'Anness III;

2. f'dokumentazzjoni li takkompanja l-ova tal-ħanżira ibrida tat-tagħmir. F'dan il-każ l-awtoritajiet kompetenti iridu jiċċertifikaw li l-partikolaritajiet stipulati f'Artikolu 5 huma indikati f'dawk id-dokumenti, bil-formuli li ġejjin:

   "Is-sottoskritt jiċċertifika li dawn id-dokumenti fihom il-partikolaritajiet stipulati f'Artikolu 5 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 89/506/KEE."

Artikolu 7

Il-partikolaritajiet li ġejjin għandhom jiġu msemmija fiċ-ċertifikat ta' l-embrijuni tal-majjali ibridi tat-tagħmir:

— id-*data* kollha kif elenkata f'Artikolu 1 jikkonċernaw il-majjala donatriċi u l-ħanżir selvaġġ fertilizzanti,

— informazzjoni li tippermetti identifikazzjoni ta' l-embrijuni, d-data ta' l-inseminazzjoni jew fekondazzjoni u l-ismijiet u l-indirizzi taċ-ċentru tal-ġbir ta' l-embrijuni u tad-destinarju.

Jekk ikun hemm iktar minn embrijun wieħed fi *straw* waħda dan għandu jiġi indikat b'mod ċar u aktar minn hekk l-embrijuni għandhom ikollhom l-istess ġenituri.

Artikolu 8

Il-partikolaritajiet li hemm provduti f'Artikolu 7 jistgħu jiġu indikati:

1. fil-forma ta' ċertifikat li jikkonforma mal-kampjun f'Anness IV;

2. f'dokumentazzjoni li takkompanja l-embrijuni talmajjal ibridu tat-tagħmir. F'dan il-każ l-awtoritajiet kompetenti iridu jiċċertifikaw li l-partikolaritajiet stipulati f'Artikolu 7 huma indikati f'dawk id-dokumenti, bil-formuli li ġejjin:

   "Is-sottoskritt jiċċertifika li f'dawn id-dokumenti jinsabu l-partikolaritajiet stipulati f'Artikolu 7 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 89/506/KEE."

Artikolu 9

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussel, fit-18 ta' Lulju 1989.

Għall-Kummissjoni

Ray MAC SHARRY

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS I

ĊERTIFIKAT KAMPJUN

għall-majjali ibridi tat-tagħmir

Korp ta' hruġ: ....

Nru tad-Dhul fir-reġistru: ....

Sistema ta' identifikazzjoni (tabella, tattoo, marka, marka tal-widna, sketch card): ....

....

Identifikazzjoni: ....

Isem ta' annimal (fakoltattiv): ....

Data tat-twelid: .... Sess: ....

Tip Ġenetiku, linja: ....

Isem u indirizz tad-destinarju ([1]): ....

Isem u indirizż ta' dak li jrabbi: ....

Isem u indirizż tas-sid:..

Magħmula fi ...., f' ....

....
(firma)

....
(isem f'ittri kbar u titolu tal-firmatarju)

([1]) Meta iċ-ċertifikat jakkompanja konsenja ta' annimali bi qbil mal-Artikolu 2(2) tad-Deċiżjoni Nru 89/506/KEE.

ANNESS II

ĊERTIFIKAT KAMPJUN

għall-isperma tal-majjali ibridi tat-tagħmir

A. *Partikolaritajiet dwar majjali selvaġġi donaturi:*

Korp tal-ħruġ: ....

Nru tad-Dhul fir-reġistru: ....

Sistema ta' identifikazzjoni (tabella, tattoo, marka, marka tal-widna, sketch card): ....

....

Identifikazzjoni: ....

Isem ta' annimal (fakoltattiv): ....

Data tat-twelid: ....

Tip Ġenetiku, linja: ....

Isem u indirizz tas-sid: ....

Isem u indirizz ta' dak li jrabbi: ....

Magħmula fi ...., f' ....

....
(firma)

....
(isem f'ittri kbar u titolu tal-firmatarju)

B. *Partikolaritajiet dwar l-isperma:*

Identifikazzjoni ta' l-isperma (kulur, numru): ....

Identifikazzjoni: ....

I.

Numbru ta' dożi	Data(i) tal-ġbir	Identifikazzjoni tal-ħanżir selvaġġ donatur	Tip Ġenetiku linja

II. Oriġini ta' l-isperma:

Isem u indirizz taċ-ċentru(i) tal-ġbir ta' l-isperma: ....

....

....

Destinazzjoni ta' l-isperma:

Isem u indiriżż tad-destinarju: ....

....

....

Magħmula fi .... , f' ....

....

(firma)

....

(isem f'ittri kbar u titolu tal-firmatarju)

ANNESS III

ĊERTIFIKAT KAMPJUN

għall-ova tal-majjali ibridi tat-tagħmir

A. *Partikolaritajiet dwar majjali majjali donaturi*:

Korp tal-hruġ: ....

Nru tad-Dhul fir-reġistru: ....

Sistema ta' identifikazzjoni (tabella, tattoo, marka, marka tal-widna, sketch card): ....

....

Identifikazzjoni: ....

Isem ta' annimal (fakoltattiv): ....

Data tat-twelid: ....

Tip Ġenetiku, linja: ....

Isem u indirizz tas-sid: ....

Isem u indirizz ta' dak li jrabbi: ....

Magħmula fi ...., f' ....

....
(firma)

....
(isem f'ittri kbar u titolu tal-firmatarju)

B. *Partikolaritajiet dwar l-ova*:

Identifikazzjoni ta' l-ova (kulur, numru): ....

....

Identifikazzjoni: ....

Numru ta' ova f'kull straw: ....

I.

Numru ta' ova	Data(i) tal-ġbir	Identifikazzjoni tal-majjala donatriċi	Tip Ġenetiku linja

II. Oriġini ta' l-ova:

Isem u indirizz taċ-ċentru(i) tal-ġbir ta' l-ova: ....

....

....

Destinazzjoni ta' l-ova:

Isem u indirizz tad-destinarju: ....

....

....

Magħmula fi ...., f' ....

....
(firma)

....
(isem f'ittri kbar u titolu tal-firmatarju)

ANNESS IV

ĊERTIFIKAT KAMPJUN

għal-embrijuni tal-majjali ibridi tat-tagħmir A

A. *Partikolaritajiet dwar majjali selvaġġi donaturi:*

Korp tal-hruġ: ....

Nru tad-Dhul fir-reġistru: ....

Sistema ta' identifikazzjoni (tabella, tattoo, marka, marka tal-widna, sketch card): ....

....

Identifikazzjoni: ....

Isem ta' annimal (fakoltattiv): ....

Data tat-twelid: ....

Tip Ġenetiku, linja: ....

Isem u indirizz tas-sid: ....

Isem u indirizz ta' dak li jrabbi: ....

B. *Partikolaritajiet dwar majjali donaturi:*

Korp tal-hruġ: ....

Nru tad-Dhul fir-reġistru: ....

Sistema ta' identifikazzjoni (tabella, tattoo, marka, marka tal-widna, sketch card): ....

....

Identifikazzjoni: ....

Isem ta' annimal (fakoltattiv): ....

Data tat-twelid:..

Tip Ġenetiku, linja: ....

Isem u indirizz tas-sid: ....

Isem u indirizz ta' dak li jrabbi: ....

Magħmula fi ...., f' ....

....
(firma)

....
(isem f'ittri kbar u titolu tal-firmatarju)

C. *Partikolaritajiet dwar l-embrijuni:*

Sistema ta' identifikazzjoni ta' l-embrijuni (kulur, numru): ....

Identifikazzjoni: ....

Numru ta' bajd f'kull straw: ....

I.

Numru ta' embrijuni	Data(i) ta' inseminazzjoni jew fekondazzjoni	Data ta' ġbir	Identifikazzjoni tal-hanżir majjala donatriċi u tal-hanżir selvaġġ donatur	Tip Ġenetiku, linja:

II. Oriġini ta' embrijuni:

Indirizz taċ-ċentru(i) tal-ġbir ta' l-embrijuni: ....

....

....

Destinazzjoni ta' l-embrijuni:

Isem u indiriżż tad-destinarju: ....

....

....

Magħmula fi ...., f' ....

....
(firma)

....
(isem f'ittri kbar u titolu tal-firmatarju)